

ОТЗЫВ

научного руководителя о диссертационной работе Норова Шахбоза Абдулбадеёвича «Лексико-семантические особенности анималистических паремий в таджикском языке и их аналоги в английском языке», представленной на соискание ученой степени кандидата филологических наук по специальности 10.02.20 – Сравнительно-историческое, типологическое и сопоставительное языкознание

Исследование лексики пословиц позволяет эффективно определить тот языковой ресурс и речевой потенциал, который является устойчивым источником обогащения лексики современного таджикского языка, усовершенствовать его ономаσιологическую систему, проследить смысловую динамику и структурную специфику анималистических лексических единиц, улучшить качество и повысить уровень эффективности преподавания многих аспектов таджикского языка и аналогичной лексики английских пословиц.

Диссертация изложена на хорошем научно-теоретическом уровне, аргументировано поставлены задачи и вопросы. В работе достаточно подробно описана структура и семантика названий животных в таджикских пословицах и паремиях.

Диссертация состоит из введения, двух глав, заключения, библиографии и списка источников иллюстративного материала, приложения. В диссертации четко отражена актуальность темы, определены цель, задачи, предмет и объект исследования, обоснованы новизна, теоретическая и практическая значимость работы. Исследование лингво- и этнолингвистических параметров пословиц таджикского и английского языков проведено на основе словарей Калонтарова Я.И. «Таджикские пословицы и поговорки в аналогии с русскими», Фозилова М. «Словарь таджикско-персидских пословиц, поговорок и афоризмов» («Фарҳанги зарбулмасал, мақол ва афоризмҳои тоҷикию форсӣ»), «Маҷмаъ-ул-амсол» и «Ҷомеъ-ул-тамсил» Махмадали Хабларуди, «Достонҳои амсол» и «Фарҳанги авом» Амралии Амине, «Достонҳои амсол» Саидкалома Муртазавиён, «Амсол ва хикам» Алиакбара Деххудо, «Десять тысяч персидских (таджикских) поговорок» Иброхима Шакурзода Булури, «Маджмаъ-ул-амсол» Абулфазла Майдони Нишобури, «Латоиф-ул-амсол» Рашидаддина Ватвот, «Нахдж-ул-балоба», «The Oxford Dictionary of Proverbs» Jennifer Speake, «The Facts On File Dictionary of Proverbs» Martin H. Manser, «English Proverbs and Sayings» Gvarjaladze I.S., Mjedlishvili D.I. и другие источники.

Методологический подход к изучаемой проблеме, использование семантико-лексического, статистического, типологического сопоставительного толкования, компонентного, классификационного и трансформационного анализов подтверждают достоверность и надёжность полученных результатов.

Исследование анималистической лексики пословиц до настоящего времени не были предметом пристального наблюдения лингвистов. Это обстоятельство свидетельствует об исключительной научной актуальности и большой лингвистической значимости темы предлагаемого исследования. Исследование лексики пословиц таджикского языка и их аналогий в английском языке даёт возможность проследить развитие данного сегмента лексики в диахроническом аспекте вплоть до современного периода развития языка. В диссертации впервые в отечественном языкознании предметом специального лингвистического исследования стали лексико-семантические и стилистические особенности пословиц с наименованиями животных, произведена классификация основных лексических групп.

Материалы диссертации могут быть привлечены при составлении отдельных разделов учебных пособий по истории таджикского литературного языка и исторической лексикологии, могут быть использованы при подготовке спецкурсов и спецсеминаров по проблемам лексики, семасиологии, стилистики, культурологии, истории таджикского литературного языка и внедрены в учебный процесс в вузах Республики Таджикистан.

Отдельные положения диссертации были представлены на научных конференциях профессорско-преподавательского состава Таджикского национального университета в виде научных докладов. По теме диссертации опубликованы четыре статьи (в том числе в рецензируемых изданиях, входящих в реестр ВАК Российской Федерации), в которых отражены проблематика, содержание и важнейшие результаты проведённого исследования.

Автореферат и опубликованные работы в достаточной степени отражают основное содержание диссертации.

В качестве научного руководителя считаю научную диссертацию Норова Шахбоза Абдулбадеёвича «Лексико-семантические особенности анималистических паремий в таджикском языке и их аналоги в английском языке», представленной на соискание ученой степени кандидата филологических наук по специальности 10.02.20 – Сравнительно-историческое, типологическое и сопоставительное языкознание, завершённым научным исследованием, отвечающим

требованиям Высшей аттестационной комиссии Министерства образования и науки Российской Федерации, предъявляемым к кандидатским диссертациям.

В целом соискателя Норова Шахбоза Абдулбадеёвича можно охарактеризовать как сформировавшуюся научную личность, способную решать поставленные проблемы, достойной ученой степени кандидата филологических наук.

Научный руководитель,
доктор филологических наук,
профессор, зав. отделом лексикографии
и терминологии Института языка и
литературы имени Рудаки АН РТ

 Касимов Олимджон Хабибович

Защита докторской диссертации на тему
«Лесика «Шахнаме» Абулькасима
Фирдоуси» по специальности 10.02.22. –
Языки народов зарубежных стран
Европы, Азии, Африки, аборигенов
Америки и Австралии (иранские языки)
состоялась 22.12.2011г.

734025, г. Душанбе, ул. Рудак 21
тел./факс (992 37) 227-75-50
iza_rudaki@mail.ru

19.09.2017г.



Подпись О.Х. Касимова

«Заверяю»



Начальник отдела кадров
Института языка и литературы имени Рудаки
АН Республики Таджикистан
С.М. Муродова